

An das Amtsgericht - Nachlassgericht -	Absender: (Afzender):
--	--------------------------

Bezug: Ihr Gz. (betreft: uw referentie:) _____

Betreff: Ausschlagung einer Erbschaft

(hier: Verwerpen van een nalatenschap van)

Erblasser(in): Herr /Frau (de heer/mevrouw) _____

zuletzt wohnhaft in (laatst woonachtig in) _____

verstorben am (overleden op) _____ in _____

Ich, der Unterzeichnete, _____

(Ik, ondergetekende)

geb. am (geb. op) _____ in _____

wohnhaft in _____ (Belgien/België)
(woonachtig te)

schlage die Erbschaft nach dem/der vorgenannten Erblasser(in) aus jedem Berufungsgrunde aus.

(neem afstand van de nalatenschap van de bovenvermelde overledene wat de wijze van overdracht van bovenvermelde nalatenschap mag zijn.)

Der Nachlass ist überschuldet (De boedel is te zeer met schulden bezwaard.)

Ob er/sie eine Verfügung von Todes wegen hinterlassen hat, ist nicht bekannt.

Het is niet bekend of hij/zij een uiterste wilsbeschikking opgesteld heeft.

Ich habe keine Kinder. (Ik heb geen kinderen.)

Infolge meiner Ausschlagung kommen als Erben meine nachfolgend genannten Kinder in Betracht: (Name, Vornamen, Geburtsdatum)

(Als gevolg van mijn afstand van de erfenis komen mijn kinderen (naam, voornaam, geboortedatum) in aanmerking.)

sowie mein noch ungeborenes Kind. (alsook mijn nog ongebooren kind.)

Ich, der sorgeberechtigte Vater (Ik, de zorgplicht hebbende vader) _____

geb. am (geb. op) _____ in _____

wohnhaft in _____ (Belgien/België)
(woonachtig te)

Bitte ankreuzen bzw. falls unzutreffend, bitte streichen. (Gelieve aankruisen of indien niet van toepassing te schrappen.)

sowie (evenals)

ich, die sorgeberechtigte Mutter (ik, de zorgplicht hebbende moeder) _____

geb. am (geb. op) _____ in _____

wohnhaft in _____ (Belgien/België)
(woonachtig te)

schlagen als Eltern und gesetzliche Vertreter des/r vorgenannten Kindes/r die Erbschaft nach dem/der vorgenannten Erblasser(in) aus jedem Berufsgrunde aus.

(Ik nemen afstand, in de hoedanigheid van ouders en wettelijke vertegenwoordigers van bovenvermeld/e kind/eren, van de nalatenschap van bovenvermelde erflater wat de wijze van overdracht van bovenvermelde nalatenschap mag zijn.)

Ich habe das alleinige Sorgerecht für das/ die auf Seite 1 genannte/n Kind/er.

(Ik heb het enig gezagsrecht over het kind/de kinderen zoals op pagina 1 vermeld.)

Mir/Uns ist bekannt, dass diese Ausschlagungserklärung unwiderruflich ist und dem Nachlassgericht innerhalb der Frist von sechs Monaten nach Kenntnis vom Anfall und dem Grunde der Berufung der Erbschaft zugegangen sein muss.

(Ik ben / wij zijn ervan op de hoogte, dat deze verklaring van afstand van de nalatenschap onherroepelijk is en dat het met boedelscheiding belast gerecht binnen de periode van zes maanden na het in kennis nemen van de rechtsovergang van de erfenis en van de toekenningwijze van bovenvermelde nalatenschap hierover ingelicht moet worden.)

Brüssel/Brussel, den _____

(Unterschrift - handtekening)

* (Unterschrift - handtekening)

* (Bei minderjährigen Kindern ist eine Unterschriftsleistung durch beide Sorgeberechtigte erforderlich.)

(Bij minderjarige kinderen is een handtekening van de beide personen, die met de zorg voor de kinderen belast zijn, verplicht.)

Dieser Text ist verbindlich in der deutschen Fassung. (Deze tekst is bindend in het Duits.)

Bitte ankreuzen bzw. falls unzutreffend, bitte streichen. (Gelieve aankruisen of indien niet van toepassing te schrappen.)